

1.- Contenido Informe Final

1.1 Fecha salida / llegada

Salida: 17 de Junio de 2005

Regreso: 23 de Julio de 2005

Nota: algunos integrantes no salieron a la fecha programada y otros permanecieron por más tiempo en USA aprovechando de realizar contactos con empresas tecnológicas.

**PROYECTOS LÍNEA 3A
TRANSFERENCIA TECNOLÓGICA
MISIONES TECNOLÓGICAS**

1.2 **MISIÓN TECNOLÓGICA BIO 2005**

N°	Empresa	Nombre	Identificación	Cargo	Profesión
1	BioNogon	Juan Carlos Vera	7.682.617-2	Director Ejecutivo	Bioquímico
2	EMPRESA GESTORA BIOSONDA S.A.				
3	Biosonda SA	Alfredo E De Ioannes III	+ 552 557-1	Gerente General y representante legal	Bioquímico
4	Bios Chile I.G.S.A.	Arturo Yudofovich		Gerente General	Bioquímico
5	Diagnotec	Ana María Sordillo	7656214-K	Director Científico	Bioquímico
6	Fundación Biocencia	Olivier Rickmers	15 JULIO 2005	Presidente y representante legal	Ing. Ejecut. Mecánico posterior especialización en Biotecnología
7	PerQs Aquatic	Emiliano Rabinovich	No tiene	investigador	Biólogo

INFORME FINAL



INNOVA CHILE - CORFO

1.3. Grado de cumplimiento del programa de la Gira (si es distinto al 100% programado, explicar motivos).

El cumplimiento del programa fue cercano al 100%, debido a que la empresa VidaCell, no pudo participar porque su Gerente General Sr. Alejandro Guilloff, debió solucionar problemas urgentes en su empresa. Por lo tanto debió quedarse en Chile durante la semana en que se realizó la misión.

Algunos participantes no tomaron el programa total de la convención, que incluía una parte de las charlas y conferencias, debido a que el programa de reuniones y contactos agendados por la empresa TradeChile -que fue contratada para esta actividad- no dejaba mucho espacio para asistir a otras actividades. En todo caso la delegación participó en una serie de conferencias que se realizaron los días Sábado y Domingo.

Sin embargo, como se indicará más adelante, las metas con respecto a los contactos de negocios, se cumplieron plenamente y más aún superaron las expectativas que se tenían para esta misión.

1.4. Logros destacables de la Gira Tecnológica

Chile fue el único país latinoamericano que presentó un stand país, en el evento mundial más importante de la Biotecnología. Participaron más de 18.000 biotecnólogos en conferencias, ruedas de negocios y seminarios. La sala de exposiciones albergó a 1.525 stands de empresas provenientes de diferentes países y regiones.

La delegación chilena realizó más de 60 reuniones con representantes de 17 mercados de diferentes continentes

La misión estuvo compuesta de 7 empresas de Biotecnología nacionales, el Sub-Secretario de economía Sr. Carlos Alvarez. Además se incorporaron a la delegación Chilena las siguientes personas: Katia Trusich de INNOVA CORFO, Orlando Jiménez del Sub Gerente Atracción de Inversiones CORFO, Nicolo Giglio Sub Ex Sub Gerente Atracción de Inversiones CORFO, Carlos Fernández de Fundación Chile y el Dr. Martin Zilic Hrepic Director del Centro de Biotecnología de la Universidad de Concepción.

En los seminarios destacó la participación del subsecretario de economía Sr. Carlos Alvarez y del presidente de ASEMBIO (Asociación de Empresas de Biotecnología AG) Sr. Alfredo De Ioannes

El stand cerró con una concurrida degustación de vinos Chilenos y la participación del Cónsul de Chile en la ciudad de Philadelphia.

Este hito que marcará el desarrollo de la biotecnología Chilena, fue posible por la asociación de instituciones estatales, empresariales y fundaciones comprometidas en el desarrollo de la biotecnología.

INNOVA CHILE - CORFO

1.5.Resultados y conclusiones (en términos generales y específicos)

En términos generales los resultados fueron superiores a los esperados, en base a la participación de las empresas y con respecto a las posibilidades de iniciar negocios en el futuro cercano.

Se debe notar que delegación actuó como un equipo cohesionado, donde claramente el resultado fue superior a la suma de las partes, existió además un alto espíritu de camaradería y solidaridad frente a los inconvenientes que naturalmente ocurren en estas misiones. Todo esto permitió generar una atmósfera positiva que permitió que las empresas se conocieran mejor y comenzaran a conversar sobre alianzas y estrategias conjuntas para realizar negocios a futuro.

La siguiente tabla, resume las actividades propias de la misión, por empresa durante los días en que realizó el evento.

En el ANEXO 3, se muestra un archivo fotográfico de alguna de las actividades realizadas por la delegación.

Fecha	Horario	Bioenlaces	Biosonda	Fundación Biociencia	Diagnotec	Bios Chile	PerOs
Domingo 19	12.30-17.00	Canada Partnering Event - StemCell Tech.(12.30), Lawson Health (13.00), Ontario Genomics (13.30).	Canada Partnering Event - Bioniche	Canada Partnering Event - Nucro-Tech. 14-14.30, Univ. Manitoba 13-13.30,	Canada Partnering Event - Genome BC	Luzchem (Ca) + Canada Partnering Event	Canada Partnering Event
	10:00 - 12.00	*Belgium Partnering Event	Belgium Partnering Event - ADB Pharma (10.20)	Belgium Partnering Event - ADB Pharma (11.40)	Belgium Partnering Event - ADB Pharma (10.40)	Belgium Partnering Event - Feton (10.00), ProteinExpert (10.40), ADB Pharma (11.00)	(10-11 reunión ind.) Belgium Partnering Event - ADB Pharma (11.20), Brabant (11.40)
Lunes 20	12.00 - 12.45			Biocon (US/Ind)			
	13.30 - 14.15	University of Yale (US)					
	14.15 - 15.00		14.30 BIO Caroline Ruggieri (US)	Finbio (Fi)	PEI (Ca) 14.00		Ag-West Bio (Ca)
	15:00 - 15:45	Maritime Medical Design (Ca)	Biotec Pharmacon (No)	Genome Prairie (Ca)	NRC-IMB (Ca)	Rockeby (Sing)	Canadian Light Source (Ca)
	16:00 - 16:45			Avigenics (US)	Genome Prairie (Ca)	Skuld-Tech. (Fr)	E. van Wezel Consultant (Hol)

INNOVA CHILE - CORFO

Martes 21	10:00 - 10:45		Greater Philadelphia (US)	**Infotech	Docoop (IS)	NRC-IMB (Ca)	Bresagen (Aus)
	11:00 - 11:45	Royal (11-11.30)	Genovac (Alem)	Agrenvec (Es)	11.30-12 Royal	Maritime Medical Design (Ca)	Docoop (IS)
	12:00 - 12:30		Royal (UK)			Docoop (IS)	
	14:15 - 15:00		Covance (US)	PEI (Ca)		Avidis (Fr)	
	15:00 - 15:45	Agrenvec	ARETA (It)	Univ. Of Guelph (Ca)		Biotech Pharmacon (No)	NRC-IMB (Ca)
	16:00 - 16:45	16,30 DataVet (Fr)	Swiss Biotech As. (Sui)	Biotec Pharmacon (No)	Univ. Of Guelph (Ca)	ARETA (It)	Maritime Medical Design (Ca)
	17:00 - 17:45	Norman Lee (Ca)		Norway Biotech Ass. (No)	Lifelab (SA)		PEI (Ca) 17.30
	18:00 - 18:30		PEI (Ca)		DataVet (Fr)	Lifelab (SA)	
Miércoles 22	10:00 - 10:45		Avidis (Fr)		Skuld-Tech. (Fr)		DataVet (Fr)
	11:00 - 11:45	Phytowelt (Ale)	Biosiris (Bel)		Avidis (Fr)		Angel Biotech (UK)
	12:00 - 12:30		Phytowelt (Ale)				
	14:45 - 15:30		14.00 Nidetec/BIO	Estonian Biotech (E)	Biogenes (Ale)		
Códigos por País	Ca	Canada	Aus	Australia	Fi	Finlandia	
	Bel	Belgica	It	Italia	SA	SudAfrica	
	UK	Inglaterra	US	EE.UU.	Ind	India	
	No	Noruega	Is	Israel	Sui	Suiza	
	Fr	Francia			E	Estonia	
	Hol	Holanda			Ale	Alemania	

Resultados por empresas:

El proceso de seguimiento de las reuniones se encuentra desarrollo por parte de las empresas con el apoyo de TradeChile. Los resultados concretos en términos de negocios que generan de estas actividades, se observan generalmente después de algunos meses de haberse realizado los primeros contactos

INNOVA CHILE - CORFO

EMPRESA	Actividades desarrolladas
Bioenlaces	Realizó 10 reuniones, de las cuales 2 fueron de interés mutuo y seguimiento será requerido.
Biosonda	Realizó 15 reuniones, de las cuales 2 concretaron un proyecto concreto, tienen potencial de ser un proyecto concreto y 2 requieren seguimiento.
Bioscan	Realizó un total de 15 reuniones, de las cuales 5 tienen potencial de ser un proyecto concreto y se encuentran en proceso de seguimiento.
Bios Chile IGSA	Realizó 13 reuniones, de las cuales 1 tiene potencial de ser un proyecto concreto y 2 requieren seguimiento.
Diagnotec	Realizó 13 reuniones de las cuales 4 tienen potencial de ser proyectos concretos.
Fundación Biociencia	Realizó 13 reuniones, de las cuales 4 tienen potencial de ser proyectos concretos, y 3 requieren seguimiento.
PerOs Bios	Realizó 12 reuniones, de las cuales 1 tiene potencial de ser un proyecto concreto y 2 requieren seguimiento.

Debido a que se eligió la modalidad de reembolso, se actualizará la contabilidad una vez recibido el subsidio por parte de CORFO, todo esto una vez aprobado el informe final y entregado el subsidio correspondiente a la contabilidad de la empresa.

La empresa Bioconecta SA, gestora de esta misión ha generado las partidas contables que permitirán incorporar el subsidio entregado como aporte de INNOVA CHILE y asimismo las partidas a items de desembolsos asociados a la ejecución del proyecto, en la contabilidad de la empresa, asumiendo, entonces, un seguimiento financiero de los proyectos, las etapas que ha seguido la empresa gestora son los siguientes.

2.1.1 Crear la estructura contable del proyecto en la contabilidad de la empresa beneficiaria:

- Cuenta de Pasivo: Ingreso del subsidio INNOVA CHILE
- Cuentas de Activos: Partidas de desembolsos del proyecto
 - Pasajes aéreos, tasa de embarque y seguro de asistencia en viaje
 - Alojamiento y alimentación
 - Asistencia a cursos, eventos
 - Movilización

2.1.2 Para el Informe Financiero la empresa debe incorporar la siguiente documentación en fotocopia, donde se acredite la realización del desembolso y la imputación de los impuestos correspondientes, para el periodo que se esté informando:

- Libro Mayor de las Cuentas contables del proyecto INNOVA CHILE, definidas en 2.1.1
- Libro de compras
- Formulario 29 del SII "Declaración y Pago Simultáneo Mensual"

Los libros contables citados deben tener identificado claramente cuales son los cargos imputados al proyecto (con lápiz destacador).

INSTRUCCIONES Y CONSIDERACIONES SOBRE LA MODALIDAD REEMBOLSO

1.2.-Contenido Informe Rendición de Desembolsos Misión Tecnológica

Este informe debe ser presentado de acuerdo al "Cuadro Resumen de los desembolsos reales del proyecto (ANEXO N°1)" y siguiendo las indicaciones establecidas en el punto N°2 -"Pauta para realizar el Informe Financiero", de este documento.

2.- Pauta para realizar el Informe Financiero

2.1 Registros Contables en la Empresa

El mecanismo definido para el seguimiento financiero tiene sus fundamentos en la estructura contable que encontramos en toda empresa, independiente de su giro y tamaño.

Debido a que se eligió la modalidad de reembolso, se actualizará la contabilidad una vez recibido el subsidio por parte de CORFO, todo esto una vez aprobado el informe final y entregado el subsidio correspondiente a la contabilidad de la empresa.

La empresa Biosonda SA, gestora de esta misión ha generado las partidas contables que permitirán incorporar, el subsidio entregado como aporte de INNOVA CHILE y asimismo las partidas e ítems de desembolsos asociados a la ejecución del proyecto, en la contabilidad de la empresa, asumiendo, entonces, un seguimiento financiero de los proyectos, las etapas que ha seguido la empresa gestora son los siguientes.

2.1.1 Crear la estructura contable del proyecto en la contabilidad de la empresa beneficiaria:

- **Cuenta de Pasivo: Ingreso del subsidio INNOVA CHILE**
- **Cuentas de Activos: Partidas de desembolsos del proyecto**
 - Pasajes aéreos, tasa de embarque y seguro de asistencia en viaje
 - Alojamiento y alimentación
 - Asistencia a cursos, eventos
 - Movilización

2.1.2 Para el Informe Financiero, la empresa debe incorporar la siguiente documentación en fotocopia, donde se acredita la realización del desembolso y la imputación de los impuestos correspondientes, para el período que se está informando:

- Libro Mayor de las Cuentas contables del proyecto INNOVA CHILE, definidas en 2.1.1
- Libro de compras
- Formulario 29 del SII "Declaración y Pago Simultáneo Mensual"

Los Libros contables aludidos deben tener **identificado claramente** cuales son los **cargos imputados al proyecto** (con lápiz destacador).

2.2 Documentación de respaldo de las partidas de desembolsos asociados al proyecto:

2.2.1. Rendición de desembolsos del proyecto (ANEXO N°2)

La empresa gestora deberá presentar, por cada participante, fotocopia de la documentación que respalda la rendición y que a continuación se detalla según ítem:

- **Pasajes aéreos, tasa de embarque y seguro de asistencia en viaje:**
 - Tarjeta de embarque
 - Factura pasaje aéreo
 - Factura del seguro contratado
- **Alojamiento y alimentación:**
 - Recibo de viático de cada participante, debidamente firmado
- **Asistencia a cursos, eventos:**
 - Comprobante pago de entrada o inscripción a cada evento
- **Movilización:**
 - Factura país de origen del gasto

Cabe destacar que:

La documentación de respaldo que no se ajuste a las normas y criterios definidos en esta Pauta será rechazada por INNOVA CHILE y no se considerará la imputación de dicho monto en la rendición.

Cualquier desembolso que carezca de documentación que lo respalde, será descontado de la respectiva rendición.

	DESEMBOLSOS PROGRAMADOS	DESEMBOLSOS REALES
	(1)	(2)
	22.876.200	12.580.044
TOTAL		

2.3 Verificación de la documentación en terreno

2.3.1 Durante la revisión en terreno, el ejecutivo verificará en la **documentación original** que respalda la rendición de desembolsos presentada por la empresa: boletas, facturas, contratos, liquidaciones de sueldos, pago de leyes sociales y previsionales. Paras tales efectos, la empresa deberá tener disponibles la documentación solicitada por el ejecutivo.

La documentación de respaldo que no se ajuste a las normas y criterios definidas en esta Pauta será objetada por INNOVA CHILE y no se considerará la imputación de dicho gasto en la rendición.